

# 성 마태오 한인 천주교회

St. Matthew Korean Catholic Center

주보 제892호(가해)

2020년 11월 22일

주임신부: 김지완 (아우구스티노)	주소: St. Matthew Korean Catholic Center 7245 Valmont Street Tujunga, CA 91042	회장 : 유성혁 (프란치스코) (818)497-8523
사무장: 박경희 (아네스)	사무실 Tel: (818) 951-0879 Fax: (818) 951-0869	부회장: 최태자(세실리아) (818)395-4248
E-mail : <a href="mailto:stmatthewkcc@hanmail.net">stmatthewkcc@hanmail.net</a>		총구역장: 김경종(요셉) (213)792-0393
website: <a href="http://stmatthewkcc.org">http://stmatthewkcc.org</a>		주일학교: 박경원 (리디아) (213) 531-7216

온 누리의 임금이신  
우리 주 예수 그리스도왕 대축일



✠ 오늘은 연중 마지막 주일로, 온 누리의 임금이신 우리 주 예수 그리스도왕 대축일입니다. 하느님 아버지께서는 모든 사람을 위하여 성자를 하나뿐인 임금이며 목자로 삼으시어, 비탄의 역사 속에서도 사랑의 나라를 세우셨습니다. 성자께서 아버지께 구원의 업적을 바치시는 날, 아버지께서 모든 것 안에서 모든 것이심을 고백할 수 있도록, 아버지께서 우리 안에 확고한 믿음을 심어 주시기를 청합니다.

제1독서: <너희 나의 양 떼야. 나 이제 양과 양 사이의 시비를 가리겠다.>

에제키엘 34,11-12.15-17

화답송: ◎ 주님은 나의 목자, 아쉬울 것 없으라.

제2독서: <그리스도께서는 나라를 하느님 아버지께 넘겨 드리셨습니다. 하느님께서는 모든 것 안에서 모든 것이 되실 것입니다.>

테살로니카 1서 15,20-26.28

복음 환호송: ● 알렐루야.

○ 주님의 이름으로 오시는 분, 찬미받으소서!  
다가오는 우리 조상 다윗의 나라는  
복되어라!●

복음: <사람의 아들이 자기의 영광스러운 옥좌에 앉아 모든 민족들을 가를 것이다.>

마태오 25,31-46

영성체송: 주님이 영원한 임금으로 앉으셨네. 주님이 당신 백성에게 강복하여 평화를 주시리라.

성가:입당: 75  
성체: 498

봉헌: 221  
파견: 78

전례	
한국어 미사	영어 미사
주일: 10:00am 평일: 수요일- 7:30pm 목요일- 9:30am 금요일- 7:30pm	잠정 취소

성사		
고해 성사 (페티오)	혼배 성사	유아 세례
◆매주 토요일 10시-12시	6개월 전 신청에 한하여	매달 첫째 주 토요일 10:30am

<미사해설자 및 독서자 안내>

미사 전례	온 누리의 임금이신 우리 주 예수 그리스도왕 대축일 (22일) 10:00am
해설자	강선미 짓다
독서자	서 베드로 한 카타리나

미사 전례	대림 제1주일 (29일) 10:00am
해설자	김 아나스타시아
독서자	김 그레고리오 유 비비안나

‘저마다 받은 은사에 따라, 하느님의 다양한 은총의 훌륭한 관리자로서 서로를 위하여 봉사하십시오.’  
(1베드 4, 10)

지난주 공동체 수입	
교무금	이상갑, 정용진, 박선영, 최석환, 신원하, 유성혁, 조성범, 양김제니, 전명화, 양복수, 조익현, 신승훈  \$4,060
미사에물	520
봉헌금	1,330
감사헌금	신원하 100 사랑방 구역 1,000
총 수입	\$7,010

<금주의 성인 축일>	
22(일):	셀 프라그마시오, 성 필레몬, 성녀 체칠리아
23(월):	성 골롬반, 성 클레멘스, 성녀 루크레시아, 성녀 펠리치타
24(화):	성 안드레아 동락, 성 콜만, 성 크리스고노, 성녀 플로라
25(수):	성 에라스모, 성녀 카타리나
26(목):	성 레오나르도, 성 요한 베르크만, 성 콘라드
27(금):	성 그레고리오, 성 야고보(페르시아), 성 요사팍
28(토):	성 소스테네스, 성녀 카타리나 라부레
축하드립니다!	

<이번 주 미사 봉헌>			
일시	봉헌자		미사지향
22 일  10 am	김 엘리사벳	생	에린부부, 버나드
	김 엘리사벳	생	고인식 수산나
	이 율리안나	생	고 길수
	정 켈뚜르다	생	정 예로니모
	박 라우렌시아	생	김 보니파시오 가정
	원 마리안나	생	이귀분 베네딕다, 원성천 마태오
	양 마리아	생	양복수 요셉 건강
	한 카타리나	생	한상운, 최옥자 세실리아 건강
	박 라우렌시아	생	마태오 성당 성가대 단원들
	이 데레사	생	백청자 세실리아 생신 축하
	이 율리안나	연	이영자 안나, 이종국 요아킴 영혼
	이 율리안나	연	박홍식 안드레아, 김옥순 미르타 영혼
	이 율리안나	연	방갑경 요안나, 박우선 베드로 영혼
	이 데레사	연	이하수 요셉 영혼
	이 데레사	연	안대웅 요한 영혼
	신 쟼마	연	신광재 빈첸시오 영혼
	정 미카엘라	연	신광재 빈첸시오 영혼
	이 수산나	연	이 승우 영혼
	박 요한	연	박온자 요세피나 영혼
	정 켈뚜르다	연	정상동 바오로 영혼
	권 로사	연	서기홍 베드로 영혼
	박 리디아	연	박인홍 아오스딩, 이영자 아셀리영혼
박 리디아	연	김주선 프란치스코, 조 영주 영혼	
박 리디아	연	조 루시아, 조필수 요셉 영혼	
박 데레사	연	이 안토니오, 이씨 조상님들 영혼	
박 데레사	연	박 요셉 김 마리아, 박씨 조상님들 영혼	
신 요셉	연	마르코, 페르난다 보코르 영혼	
이 아오스딩	연	이하림 펠릭스 영혼	
박 안셀마	연	박도영 요한, 홍순표 데레사 영혼	

\* 2차 현금

오늘(22일) “사회복지 개선 기금” 2차 현금이 있습니다.

\* 대림 판공 성사


일시: 12월 5일(토) 오전 10시-12시      12월 12일(토) 오후 4시-6시  
 12월 19일(토) 오전 10시-12시

- ◆ 12월 5일(토)은 이상훈 신부님께서 성사를 집전해 주십니다.
- ◆ 성사표는 페티오에 마련된 테이블에서 찾아가십시오.



- \* 11월 26일은 추수 감사절입니다.  
 목요일 아침 9시 30분 미사는 그대로 있습니다.



- \*  **쁘리시디움 별 위령 미사 봉헌 스케줄입니다.** 레지오 단원들은 해당 Pr.의 미사 봉헌 날에 단기를 지참하시고 모두 참석하여 주십시오.

11월 25일(수)	바다의 별 Pr.	11월 26일(목)	즐거움의 샘 Pr.
11월 27일(금)	복되신 동정녀 Pr. 가정의 모후 Pr.		

\* 견진반 Y1 & Y2 등록 안내-온라인 수업

Year 1 : 오늘(22일) 오후 12시 30분-1시 30분- Session 3  
 Year 2 : 12월 13일 오후 12시 30분-1시 30분- Session 7  
 등록: 온라인으로 등록 바랍니다.  
 문의: Diane Hyung (213) 500-5387

방역 봉사 일정

\* 11월 봉사 일정

날 짜	미사시간	안내 봉사자	청소 봉사자
11/22(일)	10시	박 마리아 김대건 안드레아	유 프란치스코 김 아나스타시아
11/29(일)	10시	신 요셉 윤 요셉	임 글라라 문 스텔라

< Did You Know >

Keeping children safer online

While we continue to develop our understanding of the impact of Covid-19 and social distancing on child safety, we also know that more time online means increased risk of more direct access to children for those intending to harm them. From online enticement to sexting and sextortion, it is critical that we combine efforts to protect children from online risks. The National Center for Missing & Exploited Children in partnership with the White House have launched a new campaign to raise awareness about safeguarding children online. Visit <https://safetypledge.org/> for more information and to learn about the tools available to help parents and other trusted adults keep children safer online.

<주보 제작에 도움을 주신 분들>

<p><b>백 양 .쌍 방 울</b> (LA 속옷 전문 매장) 한국산 유명 속옷.브라자.거들 양말.스타킹.잠옷.백일.돌복 LA웨스턴 백화점(9가+웨스턴) 서 엘리사벳 213-487-7676</p>	<p><b>두 드림 종합보험 (주) DO DREAM</b> 대표: 제임스 양 (야고보), 안젤라 양 생명/은퇴연금/통털케어/사업체/주택/ 자동차/건강/메디케어 플랜 3700 Wilshire Blvd. #944 Los Angeles, CA 90010 T. 213-388-8055, C. 818-726-1510 F. 213-388-1571</p>	<p><b>Sky Afterschool</b> <b>픽업&amp;출석 헬프</b> 3436 &amp; 3440 Foothill Blvd Unit B La Crescenta, CA 91214 (213) 926-1278 <b>린다 송, 카타리나 이</b></p>	
<p><b>KOAM CONSTRUCTION</b> 고압 건설 3407 W. 6<sup>th</sup> St. #830 213-380-4588 김 프란치스코 www.koamcon.com</p>	<p><b>보스톤 치과</b> 구 강호 토마스 AQ ☎: 213-380-2727 3663 W. 6<sup>th</sup> St. #203A L.A. (6가와 아드모어 LA Medical Center)</p>	<p><b>1+1부동산 무엇이 다른지 보여드리겠습니다.</b> 818-914-9999 ROY KIM 로이 김(대건안드레아)  213-800-1700 KATIE HAN 케이티 한(카타리나) SK Realtors</p>	
<p><b>불란서 안경 검안과</b> FRANCE VISION OPTOMETRY 3104 W. Olympic Bl. L.A. (213) 487-1001 Elizabeth &amp; Dr. Linda Lee (교우 특별 봉사)</p>	<p>제대로 알고 최선을 다 합니다! <b>차 한의원</b> 818-249-9329</p>	<p><b>메디케어 / 메디칼 전문</b> * 65세 메디케어 Part A,B 신규가입 * Part C (HMO, PPO) 플랜 변경 * Supplement, 처방약 보험 가입 * 전문가와 함께 맞춤형 플랜을 !! <b>주 세실리아 818-799-8106</b></p>	<p><b>전 치과</b> &lt;전 경린(베드로)D.D.S.&gt; 일반치과/치아미식/미용치과 213-487-5961 3123 W Olympic Bl I. A. (올림픽+하바드)</p>
<p><b>윤 주희 (클라라)</b> Executive Manager Law Offices of Eugene Yun 부동산 회사합법 유언상속 교통사고 형사법 www.eugeneyunlaw.com (213)388-3535 C (818)433-2891</p>	<p><b>Sushi Monster</b> 2426 Honolulu Ave. Montrose 818-249-2510</p>	<p>Law Offices of Kenneth Taeho Haan &amp; Associates <b>케네스 한 변호사</b> 합동 법률 사무소 변호사 : 한 태호 (마리노) 3699 Wilshire Bl. # 860 L.A, CA90010 Tel:(213)639-2900 Fax:(213)639-2909 e-mail: haanlaw@aol.com</p>	<p><b>안진환 (Tony), CPA</b>  안토니오 &amp; 스텔라 2140 W.Olympic Bl.#508 <b>(213)344-9137/(213)380-5070</b></p>
<p><b>Hankook Plumbing</b> 가정식당.상가 모든 플러밍 설비 및 수리 아무리 작은 일도 성심껏 봉사 "막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막어드리고" <b>홍 벤자민</b> 818-321-4776</p>	<p><b>피터 서 어린이 치과</b> 818-790-5959 1346 Foothill Bl. # 305 La Canada 서 베드로 (Peter Suh, DMD)</p>	<p><b>대한장 의사</b> DAE HAN MORTUARY 장례, 납골당, 이장, 화장, 전문업체 Tel:323-731-4040 Fax:323-731-9434 이 미카엘 Cell:213-700-1788 1605 S.Catalina St. L.A. 90006 daehanmortuary@sbcglobal.net</p>	<p>평창 성 필립보 생태마을 청국장 가루(100%국산콩) 박 빅토리아 818-383-033</p>
<p><b>올림픽 타운 꽃집</b> Olympic Town Flowers 1101 S. Vermont Ave. #107 L.A. 꽃에 관한 모든 것 (323) RED.ROSE (323) 733-7673 (213) 480-3102 김 혜옥(미카엘라)</p>	<p><b>부동산 SOCIETY</b> <b>제임스 안/ 모니카 안</b> 818-823-3542 818-823-3510</p>	<p><b>ALLMERITS FINANCIAL</b> Donna An (마리아) 상담 전문 213-305-2802 401K &amp; IRA Rollover, 은퇴연금, 생명보험 안전하고 풍요로운 노후를 준비하세요!</p>	
<p>고객의 모든 정부를 책임져줄 지키는 <b>저스틴 오 CPA</b> ▪ 미 최대(Big 4)회계법인 7년경력 ▪ 중앙 일본 세법 전문가 상담위원 ▪ 부동산 협회 고문 회계사 ▪ 한국일보 경제/세법 전문가 컬럼니스트 www.JustinOhCPA.com T. (213) 365-9320</p>	<p>수백번의 매매경험 신의 성실. 비밀 보장 풋힐+팬실바니아 한국마켓 있는 몰</p>	<p><b>필라테스 위대태권</b> 홍 미카엘라 213-270-5668 홍태봉미카엘 213-703-6055 <b>자세교정 MARTIAL ART CLINIC</b> 바른호흡</p>	<p> SCHOLAR GLOBAL EDUCATION IVYUC.COM <b>Bibina Kim</b> www.Scholarhigh.com 818-330-9373 2870 Foothill Blvd.</p>
<p><b>힐링 산후 케어</b> ▪ 출장 산후조리 ▪ 출장 모유수유 문제해결 (젖몸살 마사지등) www.healingsanhoo.com 213-703-7558 김 크리스티나</p>	<p><b>Kim's Auto Repair</b> 김스 자동차 정비공장 Complete Automotive Service 정직하고,성실하게 돌보아드립니다. 3539 Foothill Blvd. 818-249-9004 Eric: 213-258-0377</p>	<p>주보 광고 사무실 818-951-0879</p>	
<p>주보 광고 사무실 818-951-0879</p>	<p>30년 고정 3.125%, 15년 고정 2.75%부터 <b>\$ 주택 재융자 \$</b> sang@snafinancial.com (213)268-8529 남상혁 마태오</p>		<p>주보 광고 사무실 818-951-0879</p>